

# EL NOTICIERO GADITANO

Director: Ignacio Chiffa Giraldez

FRANQUEO CONCERTADO

AÑO XIII

Dirección telegráfica: NOTICIERO  
Teléfono automático, 12-14

Jueves 17 de Septiembre de 1931

Redacción y Administración:  
MORENO DE MORA, número 4

Núm. 4 830

## EL PANORAMA POLITICO ACTUAL

Insistimos hoy en lo que hemos dicho ya muchas veces: lo primero es consolidar la República. La República tendrá su consolidación en el orden jurídico tan pronto se haya dado su código constitucional. Entretanto, este Gobierno, ayer provisional, y al que las Constituyentes le han ratificado los poderes, se ha reservado facultades extraordinarias. ¿Cómo las ejerce? Bien y mal, según los diversos y contradictorios puntos de vista de los veintitantos millones de españoles que pueblan el territorio. Ya sabemos que el primer Gobierno de la República no goza en los días actuales de la popularidad de las dos o tres semanas siguientes al 15 de abril último. Las extremas derechas lo combaten a sangre y fuego, a un lado, y lo combaten las izquierdas extremas. Todo esto se ve reflejado con exactitud en los hechos y concretado en las circunstancias que van sucediéndose de hora en hora.

Se ultimará y pondrá en vigencia la nueva Constitución, y será cuando los españoles recobremos de nuevo los derechos de ciudadanía. Hasta que eso llegue—que ha de llegar en breve—, nuestro deber, el de todos, nos obliga a colaborar con espíritu de abnegación y sacrificio en la obra común de afirmar el régimen republicano. Aún no han transcurrido cinco meses de la implantación de la República y ya queremos que la honda transformación política y social que se ha de operar en nuestra Patria se realice según el ritmo de irreprimibles impaciencias. Es peligroso forzar los acontecimientos en el período de constitución de un régimen de libertad, como si se tratase de derrocar una tiranía.

Nos permitimos apelar a la reflexión de los hombres todos.

### AL PARTIDO DEL CENTRO

Con este nombre denominó a la clase del Medio, sitio donde radica la virtud, pues los extremos son viciosos: Medio que algún día y tal vez no esté muy lejano, constituirá el Todo; pues es un hecho que el mundo social camina hacia unas transformaciones desconocidas.

Solamente la unión nos puede salvar de una ruina inminente; jamás pasó la clase Media, por tanto bochorno de pasiones y egoísmos.

Cerrar los ojos a todo esto es suicidarse. El peligro existe, ¿es que la clase Media ha perdido hasta el instinto de conservación?

"Se está en el peligro del exterminio de la clase Media, porque un obrero gana lo mismo que un Comandante".

Estas frases han sido pronunciadas por don Santiago Alba ante los representantes de nuestra nación, y no deben caer en el vacío. Pensando en que son muy contados los de la clase Media que llegan al sueldo del comandante.

Por consiguiente es necesario que escuchan el sentir de nuestras necesidades y aspiraciones; haciendo desaparecer ese peso abrumador que quebranta nuestra dignidad, y me parece que nos sobra razón para pensar así.

No soy yo de los que entienden que la regeneración y el engrandecimiento de los individuos y de los pueblos se consigue con energías extrañas; antes afirmo que esas fuerzas van con nosotros y ellas nos redimen, o no hay quien nos saque de la postración, pero aún así la unión es la fuerza.

Todo lo podemos conseguir con voluntad resuelta: los gases de mayor potencia expansiva los somete y aplica la inteligencia cultivada, sirviendo al divino quiero.

Nosotros disponemos de una arma que bien dirigida es poderosa y con la que podemos hacer frente a las circunstancias; esta arma es la fuerza mental.

Sin esta fuerza, esas otras fuerzas serían inertes. De donde sacamos la consecuencia que esas otras fuerzas son útiles y que dan valor a los pueblos si son dirigidas por la fuerza intelectual.

No es que proponamos ni deseemos la guerra; pero debemos cuidarnos de la vesania de los egoístas que angustian y esquilmán la vida de nuestras redentoras energías, para aumentar hasta límites desconocidos los medios de nuestra destrucción. Sin considerar

bierno actual tiene sus días contados y una misión que cumplir. Un sentimiento de lealtad con la República obliga a los disconformes a concederle un patriótico crédito de confianza, o una tregua si se quiere. No son estos momentos adecuados para una oposición al Gobierno que rebasa los límites de la prudencia. Toda perturbación de la normalidad social que se produzca del lado de las izquierdas, sirve a las derechas de recurso de descrédito de la República, que es tanto como facilitar al adversario los medios de lucha contra nosotros mismos. En vez de dejarnos llevar de la exaltación de unos ideales más o menos utópicos, pero de un inoportunismo censurable ahora, lo que debemos procurar realizar es un frente único moral de cuantos ponen la libertad y la democracia, con la República, por encima de toda otra sugestión.

Hemos leído que un periodista extranjero atribuye a Unamuno la declaración de que es preferible una dictadura al desorden convertido en sistema. Ni dictadura ni desorden: sensatez y amor a las instituciones republicanas, que son las únicas que garantizan a los individuos y a los pueblos la personalidad cívica. No ha cambiado nada, suelen decir los que no saben de la vida sino lo que toca a su propio personal interés. Ha cambiado profundamente todo, y continúa cambiando; porque no es lo misma una República que una Monarquía, como no es lo mismo vivir en servidumbre que en libertad. Aunque también es verdad que el no haber conocido la libertad excusa a muchos que se vuelven a tontas y locas contra los hechos consumados a saber diferenciación de los sistemas de servidumbre.

### que destruyen una suma de causas de la producción de la riqueza de los pueblos. Pues no hay un momento por insignificante que sea que no tenga conexión directa con nosotros.

Pascal al definir el Concepto del Universo diciendo "que es un círculo máximo que tiene su centro en todas partes", pensó en nosotros.

Lo expuesto no son teorías ni sueños, sino realidades.

R. MOMBIEDRO.

Cádiz, 16-9-1931.

### NUESTRO CUENTO

#### El héroe del autobús

Cuando volvió el viajero moreno a entrar en el interior del autobús, después del acto heroico que realizó en la plataforma, fué acogido por todos los viajeros con entusiásticas felicitaciones.

—¡Bravo! ¡Así se hace!

—¡Ha llevado su merecido!

—¡Si esos desvergonzados tuviesen siempre quien es pusiese a raya, ya andarían con más cuidado!

El viajero ocupó su asiento, junto a las dos señoras que le acompañaban una de las cuales, era su mujer, y otr su cuñada. Mientras dirigía en torno suyo una mirada de satisfacción, su mujer le cogió la mano y le dijo orgullosa:

—¡Muy bien, Enrique!

Por su parte, la cuñadita, que durante la violenta escena, había estado con la cabeza baja y las manos cruzadas sobre sus rodillas alzó la vista y sonrió sin mirar a nadie.

Entonces un anciano, que había visto y oído todo, y que no había tomado parte en la entusiástica manifestación de los viajeros se dirigió al caballero moreno y le dijo:

—Señor: la justicia immanente y universal recibiría el más grave atentado si entrase usted en casa convencido de haber realizado una buena acción y no hubiera un ciudadano que le dijera a usted que acaba de portarse como un cobarde.

El viajero moreno no creyó oportuno responder directamente a estas palabras, dichas con firmeza, y se limitó al procedimiento indirecto de apelar al testimonio de sus compañeros de trayecto, preguntándoles:

—¿Qué ocurre a éste?

El anciano prosiguió:

—Yo veré a ese ciudadano y le diré que no sólo se ha portado usted

como un cobarde, sino como un mal educado...

—Perdón—le interrumpió el viajero moreno;—pero no tengo el busto de conocerle.

—Tampoco conoce usted, a los otros viajeros del autobús, y, sin embargo, no ha vacilado usted, en lanzar a su voracidad los secretos de la vida íntima de su cuñada, de una joven...

—Entonces, hay que dejar que los satiros se paseen libremente, y hemos de verlos maniobrar con los brazos cruzados, ¿no es eso?

—No he dicho semejante cosa; pero acaba usted de encontrar en este autobús a un sujeto que ha tenido a su servicio como mecanógrafa a su señora cuñada, y que se ha permitido con ella, ciertas libertades censurables... ¿Porqué no ha dicho usted a su casa a pedirles explicaciones de hombre a hombre?... ¿Por qué ha aguardado usted este encuentro en un autobús para dar un escándalo poco peligroso para usted, puesto que usted sabía que la multitud imbecil se pondría de su parte?

La multitud imbecil no protestó. El viajero moreno escuchaba estupefacto, con la boca abierta. El anciano continuó:

—Por otra parte, nunca debió usted estar al corriente de tales tentativas...

—Le diré a usted...—le interrumpió el viajero moreno.

—¡Nunca, repito! Hay mujeres a las cuales nadie se atreve a atacar y si uno se arriesgase, ellas sabrían defender su pudor, el cual consiste también en no publicar a gritos los secretos de que son víctimas.

Una joven que se vanagloria de haber sido perseguida no está muy lejos de haber alentado la persecución.

La joven cuñadita, inclinó aún más su cabeza y se sumió en la contemplación de sus manos cruzadas. El anciano siguió diciendo:

—En cuanto a usted, caballero, después de haber increpado en voz alta a ese individuo para que la veracidad no le permitiese contestar, se ha envalentado ante su silencio y sus balbuceos, y le habirido palabras cada vez más insultantes... ¡Fácil hervismo! Y no es esto sólo, sino que ha empleado usted crudezas de lenguaje, que no debieron escuchar los oídos de una casta joven, en la defensa de cuya virtud ha empleado usted tanta energía. Si la señorita ha escuchado sus palabras sin suborizarse, yo puedo decirle que me he avergonzado de oírle... Se ha ensañado, hasta el punto de haber arrojado a su interlocutor, de la plataforma, de un puntapié. ¿No es esto que usted ha hecho, propio de un cobarde? Esto es lo que tenía que decirle. Buenas noches. Dicho esto, el caballero mandó parar el autobús y se apeó tranquilamente.

Entonces, el viajero moreno, una vez que el autobús, volvió a emprender su rápida carrera, dijo amenazador:

—¡Ha hecho muy bien en marcharse! ¡Iba a romperle la cara!

Y todos los viajeros exclamaron con entusiasmo:

—¡Bravo!!

A. R. GOMEZ.

### "Para Un compañero"

Con admiración grandísima y con una íntima satisfacción que difícilmente podré transcribir en estas mal hilvanadas líneas, leí su primer artículo titulado "A los funcionarios municipales"; y con no menos asombro y más satisfacción aún si cabe, me deleité con su segundo "llamamiento"—lo califico así porque tal es en realidad—publicado, lo mismo que su artículo anterior, en los tres diarios locales; y en otro periódico, que aunque modesto, también se ocupa de vez en cuando de todas las causas que lleven en sí un sello indeleble de justicia y sinceridad.

Y si su primer artículo me hizo pensar profundamente, reflexioné—y perdón querido compañero si con ello le lastimo, pues las amargas realidades de la vida me hacen ver las cosas bajo su verdadero aspecto—que dicho artículo sería tan sólo producto de una buena idea que en un momento de sano optimismo naciera en su corazón y después en su cerebro, trasladándolo al papel, sin otro objeto que el de dar forma a ese pensamiento, bueno, dentro de su gran honradez y poniendo de manifiesto los verdaderos sentimientos de compañerismo, en esa sola ocasión.

### TINTA CHINA LTDA



#### Escena callejera:

Es en la plaza de la República. Atraviesa una hilera de coches, llenos de extranjeros y un señor forastero sentado en un café pregunta al implebitos que le lustra el calzado: —¿Son turistas? —¡No, señor! ¡Son portugueses!

La Constitución dirá: "España es una República de trabajadores." Esto así, lisa y llanamente ha enfurecido mucho a determinados sectores. ¿Qué querían? Que hubiera dicho: "España es una República de vagos."

Se han encontrado los once kilos que había perdido el fraternal-Garata.

Estaban en la azotea de la Casa de Maternidad para hacer más peso.

#### Noticias teatrales:

"No se puede representar nuevamente la bonita zarzuela "La Zona Franca", porque se ha perdido la partitura. También se ha perdido el libreto."

Claro es que algunos de los cómicos se saben la música de memoria, pero esto es música.

A don Santiago Alba no le ha hecho gracia lo del "trabajo". Alba ha sido siempre un sin trabajo, vamos un parado forzoso.

Cuando se hable en el Congreso del comienzo de las obras en los Glacis de Cádiz, entonces sí que habrá que hablar de la obra que se ha hecho.

Lo que dice la Prensa: "El señor Rodríguez Piñero en jaque." Habrá sido en algún "carrusel".

### DOS ERAN DOS

Pero no. Al leer el segundo artículo o llamamiento, como antes le he denominado, vi ya clarísimamente que no era la idea de un momento, sino el punto de partida de un sentimiento de confraternidad compañeril que tomaba forma entre los renglones del expresado artículo para que germinara también en todo su esplendor en los cerebros de los demás compañeros, que en este caso particularísimo debían, haciendo un alto en su azarosa existencia, prestar atención grandísima para que muy pronto pudiera convertirse en realidad palpable esa unión leal y sincera entre todos los funcionarios municipales, al objeto de poder recoger en fecha no lejana los frutos de esa unión; que, como es sabido, constituye la verdadera fuerza con que poder, dentro de los límites de la mayor corrección, hacer valer en todos los casos y en cualquier momento los derechos pertinentes que legítimamente nos corresponden, ya que, como no ignoramos, hasta ahora nunca hemos podido solicitar, por esa misma falta de UNIÓN que ha sido nuestra característica desde hace tiempo y que contribuye, desgraciadamente, a que nuestra surida eglise media, a la que pertenecemos, se encuentre tan deplorablemente abandonada, y sin que ni por aldo ni por bajos se les haya querido reconocer el derecho que a la VIDA tienen.

Atentamente le saluda s. s.

### OTRO COMPANERO

17-9-931.

### REMITIDO

Dr. D. Ignacio Chiffa.

#### E/E

Muy señor mío y compañero: Amparado en la hospitalidad de su periódico, y por una sola vez, me permito aclarar algunos puntos sobre la carta abierta que en su número de anoche, firmada por el señor Vidal de Lema, publica.

No fueron uno los votos de censura pedidos por el señor Vidal, sino cinco de censura, pedidos destempladamente y sin motivo justificado. El presidente le explicó ampliamente su gestión, cien veces más honrada y digna que la suya.

Sorprendió a 25 firmantes (uno de ellos firmó duplicado, pues desvirtuó la

## De nuestro amigo el mar

### PESCA

#### BUQUES QUE TRAFICAN ACTUALMENTE EN NUESTRO PUERTO:

De don José Monís García: "Dolores", "Manolo", y "Delia Monís"; de don Gaspar Lloret Zaragoza: "Los Corazones", "El Sagrado Corazón", "Sagrado Corazón, 1", y "Sagrado Corazón, 2"; de don Gabriel González Costas: "Pepe González" y "Amparo González"; de don Ignacio Senabre Verdú: "Samil" y "Masó, 6"; de don José León de Carranza y Gómez: "Rubi" y "Sáñro"; de don Crisanto Gutiérrez Trujillos: "Marichu", "Conchita", "Gutiérrez, 1"; de don Francisco Riego Candón: "Nuestra Señora del Carmen"; de don José Riego Candón: "Punta Belilla"; de los señores Freire y Lustres: "Atlántico, 1"; Pesquera Vasco-Gallega: "Toralla"; de don Esmeraldo Domínguez Macaya: "Fantástica", "Panxón", "Nueva Finita", "Gloria", "Elvira", "Raimundo", "Fernandito Domínguez", "Afriquita", "Eficiencia" y "Domínguez Macaya"; Pesquerías Cantábricas S. A.: "Cantábricas número 1", "Cantábricas número 2" y "Cantábricas número 3"; Pesquerías Pasaitarra S. L.: "María Teresa" y "María Teresa"; de don Antonio Aguirregomezcorta: "Cho-ko" y "Tritonia"; de la señora Vinda de Canosa Cierro: "Canosa" y "Cierto"; de don Pedro Vicente Ezquerdo: "María Luisa"; Don José Alvarez: "Galicia" y "Alianza"; don Manuel Fernández Colomer, "Josefa" y "Joacina".

#### PESCA DESEMBARCADA DE AYER A HOY:

"Alianza" y "Galicia": 61 cajas de pescados, de peso aproximado de 60 kilos entre merluzas, pescadillas, mero, besugos, brecas, rape, gallos, congrios y palo.

"Manolo": 26 cajas de 60 kilos, de igual clase que las anteriores.

#### PRECIOS LOGRADOS HOY POR LOS EXPORTADORES:

Merluza, de 87 a 299; Pescadillas gordas, de 131 a 163; Terciadas, de 130 a 132; Chicas, de 90 a 118; Rape, 65; Gallos, 100; Palo, 48.

#### PRECIOS ALCANZADOS HOY EN EL MERCADO DE MADRID:

Merluzas, 4'00; Pescadillas 2'25; Besugos, 2'00; Brecas, 1'30; Gallos, 2'50; Lengüados, 7'00.

#### PRECIOS ALCANZADOS HOY EN EL MERCADO DE LA LIBERTAD:

Acedias, kilo, 2'20, 2'30 y 2'35; Marrajo, 1'95; Anguilas, 1'60; Corvina, 1'55; Besugos, 1'05 y 1'15; Parpajos, 1'15; Boquerones, 1'05; Caella, 1'05; Callamares, 3'80; Cigalas, 1'35; Chocos, 1'75, 1'85 y 2'00; Dentones, 0'70 y 0'80; Gambas, 1'55 y 2'25; Huevas, 1'35; Jaconas, 1'50 y 1'85; Jureles, 0'70; Lengüados, 4'10; Lisas, 1'50 y 1'60; Lúas, 0'55, 1'15 y 1'30; Mojarras, 1'50; Morrallas, 0'80 y 1'15; Pescadas, 2'45; Pescadillas 1'55 y 2'30; Pez de claro, 1'05; Pez de plata, 1'30; Pijotas, 1'15, 1'55 y 1'60; Pulpos, 0'55; Rapas, 1'05 y 1'30; Rayas, 0'70; Rubios, 0'70 y 0'80; Salmonetes, 2'55 y 3'25; Sardinas, 0'35 y 0'70; Zapadillas, 2'10.

### DEPOSITOS FRANCO

#### ESTACION CARBONERA:

Tomaron carbón, en el día de la fecha, los vapores siguientes: "Gutiérrez", "María Luisa", "P. Azamor", "P. Alcázar", "Canosa", "J. Colomer", "J. Villoch".

#### CARGA BLANCA:

Tomaron hielo, en el día de la fecha, los vapores siguientes: "Gutiérrez", "María Luisa", "P. Azamor", "P. Alcázar", "Canosa", "J. Colomer", "J. Villoch".

### cuestión primordial del asunto a tratar.

Referente a la agresión personal, no sabemos su ánimo cómo estaría, pero por el nuestro no pasó tan bajo acto, bajo por tratarse del señor Vidal.

Es atropellar derechos de los colegiados porque se les privó, con fecha 29 de noviembre de 1930, publicado en el "Boletín Oficial del Colegio de Practicantes", y sancionado por la Junta general ordinaria de 5 de marzo de 1931, a los "morosos", de voz y voto? Claro que la mayoría de esos 24 que menciono, eran sorprendidos.

Mal puede hablar el señor Vidal de votación y su resultado, cuando abandonó el Colegio sin hacer caso de la orden del delegado del señor gobernador y el respeto que le merecía la Asamblea.

Si llevaría convencidos a los firmantes de la tal proposición, que de tres turnos en pro, no hizo nadie uso de la palabra, quedándose solo el señor Vidal.

Haba el señor Vidal de Ley, cuando en la Asamblea demostró la más supina ignorancia de la misma.

Lo correcto sería que el señor Vidal, que tan mal efecto causó en la Asamblea (varios de los firmantes declararon se había sorprendido su buena fe con engaños, y votaron en contra del escrito) optase por el silencio; demuestra poca delicadeza al sacar a la palestra una malquerencia particular personal hacia el digno presidente del Colegio Oficial de Practicantes, don Salvador Davin (declarada en la Asamblea por el mismo) y dejar mal a la clase, si a todos nos juzgan en la misma medida que al señor Vidal.

Y sobre lo pasado en la Junta general extraordinaria del día 13, apelamos a la caballerosidad del señor delegado de la autoridad.

Los asistentes no fueron 70, sino CINCUENTA Y TRES, que descontento 13 de la Junta de gobierno, quedan CUARENTA.

Y por último, no estamos equivocados, pues todo lo pedido por el señor Vidal fué rechazado por 26 votos contra 3, y el resto, hasta los 40, entre mo-

### rosos, y asuntos en el transcurso de la sesión, y en su lugar otorgado un amplio voto de CONFIANZA a la Dirección, en particular a su presidente.

Y no hagámos mención de otros actos del señor Vidal, por ser el espacio de este periódico muy precioso.

Gracias anticipadas por su amabilidad, y quedo de Vd. affmo. s. s. que estrecha su mano,

MANUEL CASTELLON SANCHEZ  
Cádiz, 18 setiembre de 1931.

### DE LA VALIJA DE ALEMANIA

#### Siete millones de parados

Herr Dietrich, ministro de Finanzas del Reich, ha calculado para este invierno siete millones de parados forzosos. El problema es de una gravedad que no necesita ponderación. El Instituto Fur Konjunkturforschung había previsto seis millones. La previsión del ministro ha servido de soporte para criticar su pesimismo y acusarle de provocar la inquietud de las masas obreras.

A pesar de que el Instituto goza de una envidiable autoridad, Herr Dietrich han formado sus cálculos a la vista de la actual situación económica alemana: el fracaso de las negociaciones para obtener capitales extranjeros, coloca a Alemania en situación de vivir de sí misma. Esto entraña una primera consecuencia: la reducción del volumen de su economía. Será preciso abandonar proyectos y dejar morir a industrias poco desarrolladas. Han sido suspendidos parcialmente los pedidos soviéticos por falta de créditos y la ejecución de obras que dependen de las finanzas públicas serán paralizadas como consecuencia obligada de las limitaciones de las comunidades municipales a la construcción.

El cálculo de Herr Dietrich lo domina todo. La política alemana gira sobre la hipótesis de tan excesivo número de parados.

La disminución de rentas fiscales y el aumento de gastos para socorros, se enseñorean del presupuesto. Los mil quinientos millones de marcos que se dejen como suplemento del plan Hoo-

wer, deben ser aplicados a sanear el Tesoro, y están destinados a hacer frente a los créditos a corto término. En el Gobierno del Reich existe el propósito de no aumentar los impuestos y los 300 millones de marcos, que ha aumentado el presupuesto del Estado, serán pedidos a las comunidades municipales.

El plan de economías está naturalmente combatido por el exceso de paro forzoso. Las reducciones serán de 300 millones y el déficit de 800, déficit que procede del socorro al paro. En 1930 las comunidades entregaron 595 millones, la quinta parte de su presupuesto, y los gastos de 1931 para el mismo fin están previstos en 1,040 millones. ¿Podría desahucarse esta carga muerta a los organismos autónomos? De momento no parece probable. La caja del seguro de paro nutrida por cotizaciones obreras y patronales, no sobrevive más que el 30 por 100 de parados.

¿Será posible mantener este estado de cosas sin una solución viable? La industria ha expresado su opinión de que el paro debe ser combatido por medio de la creación de nuevas plantas de producción. Pero, ¿será posible mantener este estado de cosas sin una solución viable? La industria ha expresado su opinión de que el paro debe ser combatido por medio de la creación de nuevas plantas de producción.

El ministro del Trabajo, Herr Siegel, y el concilié Brunning, son miembros de los Sindicatos cristianos y detrás de ellos están fuertes masas obreras. A la caja de salarios debe acompañar paralelamente una baja de precios. El ministro del Trabajo alemán ha declarado que los "carteles" industriales mantienen precios artificiales, y se cree que en el Reich ha hecho cuerpo la idea de disolverlos si no acceden a la baja.

Como su colega Dietrich, están los dos ministros dispuestos a dar la batalla a los dos cargos y empleos inútiles, aun muy numerosos, a reducir el sueldo del burgomaestre, que cobra 100.000 marcos al año, y a los príncipes de la plutocracia, tales como Jakob Goldschmidt, jefe de la Danubio Bank, bajo la garantía del Banco del Estado, después del último Krac bancario, que reunía en sus manos 121 Consejos de Administración.

En los medios del Gobierno se censura duramente al presidente del Banco del Estado, Luther, y en general la alta Banca es poco grata al gabinete. La quiebra del Consorcio de lanas del Norte puso de manifiesto irregularidades administrativas muy sucias.

¿Se logrará con la baja de precios detener o resolver el problema del paro forzoso? Es difícil prevenirlo. La crisis industrial alemana está provocada por la falta de clientes industriales, mucho más que por la ausencia de capitales. Sin embargo, los economistas creen que sólo el restablecimiento de la libre concurrencia con la baja de salarios puede terminar con el paro forzoso. Pero los obreros se resisten a creerlo y sus representantes de los Gobiernos les cuesta, sin duda, mucho trabajo desahucarse de la poltrona ministerial.

DR. GUSTAV EHERENBERG

### LOS QUINCE SABADOS en honor de la Virgen del Rosario, Patrona de Cádiz. Se ha puesto a la venta en Establecimientos Cerón Columela, 23, Duque de Tetuán, n.º 15 y Obispo Calvo y Valero, 4. PRECIO: 75 CENTIMOS

### Noticias radiofónicas

### LAS CENTRALES ELECTRICAS Y LAS PERTURBACIONES RADIOFONICAS

En una revista holandesa dedicada a electrotecnia, se ha publicado un artículo cuyo título es el que damos a esta noticia, en el cual se dice que la Central de Amsterdam es la primera de los Países Bajos que ha abierto una información acerca de las perturbaciones producidas y las quejas recibidas. Se ha hecho esto porque los parásitos provienen siempre de un defecto del sector eléctrico.

No es preciso decir cuanto han agradecido esta iniciativa los habitantes de Amsterdam. También la Central de Hamburgo se propone empujar la lucha contra las perturbaciones.

### LA LUCHA CONTRA LAS PERTURBACIONES EN LA EXPOSICION RADIOFONICA ALEMANA

Se cree que la exposición alemana de radio de este año tenga como línea directriz la lucha contra las perturbaciones. El Comité de la Exposición ha rogado a todos los fabricantes de aparatos eléctricos antiperturbados que expongan sus aparatos. Se trata de inducir al público a no comprar aparatos que no produzcan molestias.

### LAS MANIOBRAS AEREAS Y LA RADIODIFUSION

Siguiendo el ejemplo de Norteamérica, en Checoslovaquia se ha radiado hace poco tiempo un reportaje de las maniobras de la flota aérea. El locutor se había encaramado en un tejado para seguir atentamente lo que ocurría en el aire.

### CHARLAS MEDICAS Y LA RADIODIFUSION

Varios profesores de la Universidad de Praga, darán ante el micrófono de aquella ciudad, charlas científicas sobre la higiene corporal y los primeros cuidados que hay que dar en caso de accidentes.

### CONGRESO CATOLICO DE RADIO

En los días 12 y 13 de Junio, se reunió en Zurich un congreso católico de radio. Se discutieron ampliamente las emisiones católicas de todos los países y la inauguración de la estación del Vaticano.

### SINDICATO DE RADIOAFICIONADOS CHECOESLOVACOS

A principios de Junio se formó en Praga un sindicato de obreros aficionados de radio. En la fundación estaban los representantes de cincuenta sociedades obreras. Se eligió presidente al senador Dunder.

### LOS RECLAMOS LUMINOSOS TIENEN QUE SER SILENCIOSOS

Como se ha demostrado que los reclamos luminosos pueden, con pocos gastos, dejar de perturbar las recepciones de radio, el Ayuntamiento de Wurzburg ha dado una disposición prohibiendo el funcionamiento de dichos aparatos cuando molesten a los aficionados a la radio.

### CAMBIO DE PROGRAMAS ENTRE ALEMANIA Y NORTEAMERICA

En los periódicos norteamericanos se ven con frecuencia informaciones sobre las retransmisiones de la estación alemana de onda corta de Königswusterhausen.

El 9 de Junio último se verificó la inauguración del nuevo edificio universitario de Heidelberg. Las fiestas que se habían organizado con este motivo fueron radiadas por numerosas estaciones alemanas. En Norteamérica habían despertado gran interés, pero como en las primeras horas del día de Alemania es de noche en América, no se pudo hacer la retransmisión para los aficionados de aquel continente. En cambio se organizó por la noche una emisión para los Estados Unidos. Varias personalidades usaron de la palabra ante el micrófono y los estudiantes cantaron sus canciones.

### EXPOSICION RADIOFONICA EN BASILEA

Desde el 26 de Septiembre hasta el 4 de Octubre estará abierta en Basilea la gran exposición suiza de radio.

### LAS ESTACIONES SON CADA VEZ MAYORES: AUSTRIA CON 100 Kw.

La estación más potente que poseía hasta ahora Austria era la de Radio Viena, construida a unos kilómetros de la capital con la energía de 15 kilowatts.

Cuando, hace cuatro años, se hizo esta estación, se estimó suficiente su potencia y fué considerada como de primer rango entre las europeas. El 3 de Junio se reunió la comisión ejecutiva de la Ravag para discutir la proposición del director técnico sobre la construcción de una nueva estación de 100 kilowatts. Se pidió informes a tres autoridades en la materia, que dieron opinión favorable y consideraron la iniciativa como de gran importancia para Austria, se acordó construir la estación de 100 kilowatts.

No se ha determinado aun el emplazamiento de la nueva emisora, pero hay la seguridad de que no será en las proximidades de la primitiva, por estar muy cerca de la ciudad, pues de esta forma se impediría a los vieneses oír cualquier estación. Se buscará un sitio de 20 ó 30 kilómetros de Viena.

Se cree que la emisora, cuyos gastos se elevan a diez millones de francos, quedará terminada dentro de un año.

### Por los neblós

### INCENDIO CASUAL

La Guardia Civil del puesto de Paterna de Rivera da cuenta de haber intervenido la pareja en un servicio de incendio que sobre las catorce horas se inició en el cortijo "La Utrera", término de Alcalá de los Gazules, quemándose unas 200 arandelas de pasta.

### COSAS QUE PASAN

### EMBRIAGUEZ Y ESCANDALO

A la Prevención Civil fué conducida la mujer de cuarenta y ocho años, María Reina García, sin domicilio en esta, la cual en la Avenida Blasco Ibáñez, en completo estado de embriaguez, promovió escándalo, insultando con palabras groseras a los transeúntes y a los guardias que procedieron a su detención.

—A las tres y treinta de la madrugada anterior fué detenido y conducido a la Prevención Civil, el que dijo llamarse Antonio García Robledo, soltero, de treinta y siete años de edad, sin domicilio en esta, mendigo, el que en estado de embriaguez daba gritos subversivos en la calle Prim, promoviendo escándalo.

—Sobre las dos horas de la madrugada anterior fué conducido a la Prevención Civil el individuo Francisco Pérez Lechuga, viudo, de sesenta años, que vive en la calle Teniente Andújar, 13, porque en estado de embriaguez promovió un fuerte escándalo en la Avenida Pablo Iglesias, insultando a los serenos y ofreciendo resistencia a ser detenido.

### AVISO

Por el presente se pone en conocimiento de los industriales que se dedican a la venta y compra de muebles, cuadros, grabados, libros, novelas y papeles, que al igual que las ropas usadas, telas y objetos similares, usados, para poder llevar a efecto dichas transacciones es preciso que previamente sean desinfectados, bien por el Laboratorio Municipal u otro cualquiera autorizado por esta Inspección, el cual colocará, después de realizada dicha práctica sanitaria, un marchamo a cada prenda, mueble, etcétera, o un sello del mismo si se trata de un libro, papel, etcétera con la fecha y una inscripción que diga "Util para la venta".

Por la Guardia urbana serán retirados de la circulación los objetos usados que no estén provistos de este requisito y castigados los infractores.

Cádiz, 16 de setiembre de 1931.—El inspector municipal de Sanidad, DOCTOR ENRIQUE DIAZ MARTINEZ.

### JEFATURA DE LA GUARDIA MUNICIPAL

Denuncias y detenciones practicadas en el día de ayer:

Denuncias, por embriaguez y escándalo, 3.

Idem por otras causas, 1.

Denuncias, 25.

Cádiz 17 de setiembre de 1931.

### MERCADO DE LA LIBERTAD

Nota de los precios a que se han vendido las hortalizas en el día de hoy:

Acelgas, manojo 0,05 a 0,15; Ajos, 0,10; Apios, manojo 0,10 a 0,20; Berenjenas, una 0,05 a 0,10; Calabaza, trozo 0,10; Calabacines, trozo 0,10; Cardillos, manojo 0,10 a 0,20; Cebollas, una 0,05 0,10; Coles, pieza 0,30 a 0,70; Coliflores, 0,40 a 0,90; Colónabos, manojo 0,10 a 0,15; Ensaladas, una 0,05 a 0,25; Habichuelas, kilo 1,00 a 1,40; Limones, uno 0,05 a 0,10; Nabos, manojo 0,10 a 0,15; Patatas, kilo 0,35 a 0,40; Pimientos grandes, docena 0,20 a 1,20; Pimientos chicos, docena 0,10 a 0,20; Rábanos, manojo 0,05 a 0,10; Tomates, kilo 0,20 a 0,45; Zanahorias, manojo 0,10 a 0,20.

### Ayuntamiento

### EN EL ASILO DE LA INFANCIA

Esta mañana el Alcalde señor Alvarez López estuvo en la Junta del Asilo de la Infancia, de cuyo Patronato es presidente la Alcaldía. El señor Alvarez López tomó posesión del cargo, y acompañado de los demás señores del Patronato estuvo recorriendo el edificio.

### PARA EL PARO FORZOSO

Esta mañana, en el Salón de Conferencias del Ayuntamiento, se reunió el Comité Mixto encargado de recaudar los fondos que otorga el Gobierno para remediar el paro forzoso.

Presidió el Alcalde señor Alvarez López, asistiendo el teniente de alcalde don Angel Romani; por la representación patronal, don Fernando Portillo, y el administrador de Vías y Obras Municipales, don Tomás Alonso.

También asistió el arquitecto municipal señor Hidalgo. Como se sabe, las Sociedades obreras no designaron vocales para esta Comisión, y en su consecuencia el Gobierno civil dispuso que se reuniera el Comité sin ellas. La reunión fué muy extensa, debiéndose ampliamente sobre el plan a seguir.

### ANUNCIO

Este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 13 de los corrientes acordó dotar al Negociado de Estadística de 95.000 (noventa y cinco mil) fichas de cartulina con destino al Padrón de habitantes. Para la adjudicación del mencionado servicio se abre concurso entre los industriales de la localidad,

admitiéndose proposiciones durante cinco días a partir de la publicación del presente anuncio.

Las proposiciones a la baja del tipo de 19 pesetas (diez y nueve pesetas) el millar, se ajustarán al modelo adoptado, el cual se encuentra en el Negociado respectivo a disposición de quienes quieran examinarlo, y se harán bajo sobre cerrado dirigido al señor Presidente de la Comisión de Gobernación, entregándose en la sección segunda, Negociado de Estadística.

El adjudicatario ha de abonar el importe de los anuncios.

Cádiz 16 de setiembre de 1931. El Alcalde, Enrique Alvarez López.

### Partido Socialista Obrero

Se convoca a la asamblea, reunión ordinaria, para hoy jueves 17 del corriente, a las nueve y media de la noche, en nuestro domicilio social "Casa del Pueblo", Arbolí, 5.

Se interesa la mayor concurrencia a nuestros correligionarios, pues así lo requiere los puntos a tratar.

### OFICINAS PUBLICAS

Gobierno Civil (Casa Aduana): de 9 a 14. Inspección Provincial de Sanidad (Casa Aduana): de 9 a 14. Delegación de Hacienda (Casa Aduana): de 9 a 14. Aduana (Casa Aduana): de 9 a 14. Aduana (Muelle): de 9 a 12 y de 14'30 a 17'30. Comisaría Puerto (Recaudación): de 9 a 11 y de 13 a 17. Catastro Urbano (Fernando G. de Arbolea, 1): de 9 a 14. Catastro Rústico (Fernando G. de Arbolea, 27): de 9 a 14. Recaudación de Contribuciones (Alameda, 12): de 10 a 14 y de 16 a 20. Comandancia de Carabineros (San Rafael, 2): de 9 a 14. Diputación Provincial (Casa Aduana): de 9 a 14. Ayuntamiento (Plaza de la República): de 9 a 14. Jefatura de Obras Públicas (Zaragoza, 7): de 10 a 14. Jefatura de Montes (San José 8, 3.): de 9 a 14. Inspección de automóviles y Jefatura industrial (A. López, 2): de 10 a 12 y de 14'30 a 17. Inspección de Emigración (Casa Aduana): de 9 a 14. Facultad de Medicina (P. Falla): de 11 a 12. Instituto de Segunda Enseñanza (Riego, 23): de 11 a 13. Escuela de Comercio (R. de la Viesca, 3): de 12'30 a 14'30. Escuela Náutica (Barrocal, 3): de 16 a 18. Escuela de Trabajo (Vargas Ponce, 1): de 16 a 19. Escuela Normal de Maestros (Manuel Rancés, 14): de 11 a 12. Escuela Normal de Maestras (Columela, 37): de 11 a 13. Sección Administrativa de Primera Enseñanza (R. Viesca, 6): de 9 a 14. Gobierno Militar: de 10 a 14. Comandancia de Marina: Oficinas, de 9 a 14; despacho de buques de sol a sol. Audiencia: de 10 a 14. Juzgados Municipales (San Francisco, 9): de 11 a 14 y de 16 a 18. Contaduría Cathedral: de 9 a 11. Obisporado: de 11 a 13. Provisorato (San Francisco, 11): de 10 a 13. Estadística (D. Tetuán, 25): de 9 a 14.

### GOBIERNO CIVIL

EL SR. ICARDI CONVERSA CON LOS REPORTERES. — HACIA LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE LA PANIFICADORA CASTRO. — LAS VISITAS DE HOY. — OTROS ASUNTOS DE INTERES.

Al recibí a los periodistas en la tarde de hoy, después de terminado su despacho oficial, el señor Icardi, en funciones de Gobernador civil interino, después de los saludos de rigor, expresó en los siguientes términos: — Me ha visitado una comisión de obreros del ramo de construcción, de Sanlúcar de Barrameda, para exponerme su extrañeza al ver que por el Ayuntamiento de dicha población no se establece un turno para el trabajo. Yo les he ofrecido ponerme a habla con el Alcalde—continuó el señor Icardi—, a fin de buscar una fórmula armónica más hacedera.

### En sitio céntrico se traspana buen local con estantería de cristales y mostrador

Razón: José Gómez.—Obispo Calvo y Valero, 4.—Cádiz

### GOBIERNO CIVIL

EL SR. ICARDI CONVERSA CON LOS REPORTERES. — HACIA LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE LA PANIFICADORA CASTRO. — LAS VISITAS DE HOY. — OTROS ASUNTOS DE INTERES.

Me ha visitado también—siguió expresándonos— don Ignacio Conde, con una carta de don Emilio Sola. Don Eiruga Camero, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Rota, que aprovechando su estancia veraniega en esta, ha venido para tener la satisfacción de saludarle.

### De San Fernando

Es muy delicado el estado de salud de nuestro querido amigo el laureado escritor y médico don Manuel Pece Casa.

A petición propia recibió ayer su Divina Majestad.

Hacemos votos por que recobre la salud nuestro querido amigo.

### UNA HUELGA

Por discrepancias entre la parte patronal y los obreros hoy no han acudido al trabajo la mayoría de los hortelanos de estos contornos. Piden aumento de salario y el cumplimiento de la jornada de ocho horas.

El alcalde señor Quevedo se ocupa de este asunto.

### SEPELIO

Una manifestación de duelo constituyó el acto de conducir a su última morada el cadáver del conocido industrial panadero don Eduardo Muñoz Romero.

Presidían el duelo los señores don Francisco Lagarde Rodríguez don José

don Antonio Guerrero y don Ramón y don Rafael Muñoz Romero.

### DE TEMPORADA

Precedente de Barcelona se encuentra en esta el oficial del Cuerpo de Aduanas, don Enrique Paura Laborda, hermano de nuestro muy estimado amigo don José, funcionario de Hacienda.

### DE LA ALCALDIA

El señor alcalde don José Quevedo, entregó personalmente en su despacho oficial del Gobierno civil de Cádiz al señor González Talabull, el escrito presentado por el concejal señor Palomero, renunciando al cargo.

El señor gobernador dada que la renuncia era irrevocable la aceptó.

—Para hoy tiene citado el alcalde en su despacho oficial, a la Cámara de la Propiedad Urbana para ver la forma de la aprobación de las bases de trabajo presentadas por los albañiles, pues siguen mantenidas las discrepancias entre la parte patronal y la obrera, y es muy posible que los albañiles vayan a la huelga.

### NO HUBO SESION

Anoche se suspendió la sesión anunciada de primera citación en nuestro Municipio.

Después de tener al público un buen rato en sala se le comunicó la suspensión por falta de número de señores concejales.

### LA NOVILLADA DEL DOMINGO

Hemos visto las fotografías de los cuatro novillos-toros de don Juan Pedro Domecq (antes de Veragua) que se lidiarán el próximo domingo en nuestro circo.

Son cuatro preciosos ejemplares de muchos kilos y desarrolladas defensas que agradarán mucho al público.

Perico el Tate se encuentra en plan de entrenamiento en un cortijo del término de Medina, y Granero II no deja de hacerlo también.

Con la cantidad de valor, afición y amor propio que atesoran estos dos muchachos, no hay que durar que la novillada es muy interesante.

### En sitio céntrico se traspana buen local con estantería de cristales y mostrador

Razón: José Gómez.—Obispo Calvo y Valero, 4.—Cádiz

### GOBIERNO CIVIL

EL SR. ICARDI CONVERSA CON LOS REPORTERES. — HACIA LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE LA PANIFICADORA CASTRO. — LAS VISITAS DE HOY. — OTROS ASUNTOS DE INTERES.

Al recibí a los periodistas en la tarde de hoy, después de terminado su despacho oficial, el señor Icardi, en funciones de Gobernador civil interino, después de los saludos de rigor, expresó en los siguientes términos: — Me ha visitado una comisión de obreros del ramo de construcción, de Sanlúcar de Barrameda, para exponerme su extrañeza al ver que por el Ayuntamiento de dicha población no se establece un turno para el trabajo. Yo les he ofrecido ponerme a habla con el Alcalde—continuó el señor Icardi—, a fin de buscar una fórmula armónica más hacedera.

Me ha visitado también—siguió expresándonos— don Ignacio Conde, con una carta de don Emilio Sola. Don Eiruga Camero, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Rota, que aprovechando su estancia veraniega en esta, ha venido para tener la satisfacción de saludarle.

A petición propia recibió ayer su Divina Majestad.

Hacemos votos por que recobre la salud nuestro querido amigo.

### UNA HUELGA

Por discrepancias entre la parte patronal y los obreros hoy no han acudido al trabajo la mayoría de los hortelanos de estos contornos. Piden aumento de salario y el cumplimiento de la jornada de ocho horas.

El alcalde señor Quevedo se ocupa de este asunto.

### SEPELIO

Una manifestación de duelo constituyó el acto de conducir a su última morada el cadáver del conocido industrial panadero don Eduardo Muñoz Romero.

Presidían el duelo los señores don Francisco Lagarde Rodríguez don José

sirva para la más pronta solución del conflicto, contando, como cuento, con la mejor disposición por parte de los patronos.

Nada más—terminó diciendo—, sino que hay tranquilidad en toda la provincia.

Poco antes de despedirnos el señor Icardi, le expusimos el incidente de días pasados provocó un sujeto con un compañero nuestro, que juzgó públicamente su actuación en determinado lugar público.

El Gobernador interino prometió que tomaría enérgica medida para evitar la repetición de estos hechos, ya que el periodista—agregó— está precisamente para enjuiciar en esos y en otros casos públicos.

Y—concluyó el señor Icardi, al que los periodistas agradecieron su atención—si reincidiera ese señor en molestarnos de nuevo a su compañero, les ruego lo pongan en mi conocimiento para obrar en consecuencia.

Reiterando al señor Icardi sus deferencias para con los reporteros, abandonaron estos su despacho oficial.

### Partido Socialista Obrero

Se convoca a la asamblea, reunión ordinaria, para hoy jueves 17 del corriente, a las nueve y media de la noche, en nuestro domicilio social "Casa del Pueblo", Arbolí, 5.

Se interesa la mayor concurrencia a nuestros correligionarios, pues así lo requiere los puntos a tratar.

### OFICINAS PUBLICAS

Gobierno Civil (Casa Aduana): de 9 a 14. Inspección Provincial de Sanidad (Casa Aduana): de 9 a 14. Delegación de Hacienda (Casa Aduana): de 9 a 14. Aduana (Casa Aduana): de 9 a 14. Aduana (Muelle): de 9 a 12 y de 14'30 a 17'30. Comisaría Puerto (Recaudación): de 9 a 11 y de 13 a 17. Catastro Urbano (Fernando G. de Arbolea, 1): de 9 a 14. Catastro Rústico (Fernando G. de Arbolea, 27): de 9 a 14. Recaudación de Contribuciones (Alameda, 12): de 10 a 14 y de 16 a 20. Comandancia de Carabineros (San Rafael, 2): de 9 a 14. Diputación Provincial (Casa Aduana): de 9 a 14. Ayuntamiento (Plaza de la República): de 9 a 14. Jefatura de Obras Públicas (Zaragoza, 7): de 10 a 14. Jefatura de Montes (San José 8, 3.): de 9 a 14. Inspección de automóviles y Jefatura industrial (A. López, 2): de 10 a 12 y de 14'30 a 17. Inspección de Emigración (Casa Aduana): de 9 a 14. Facultad de Medicina (P. Falla): de 11 a 12. Instituto de Segunda Enseñanza (Riego, 23): de 11 a 13. Escuela de Comercio (R. de la Viesca, 3): de 12'30 a 14'30. Escuela Náutica (Barrocal, 3): de 16 a 18. Escuela de Trabajo (Vargas Ponce, 1): de 16 a 19. Escuela Normal de Maestros (Manuel Rancés, 14): de 11 a 12. Escuela Normal de Maestras (Columela, 37): de 11 a 13. Sección Administrativa de Primera Enseñanza (R. Viesca, 6): de 9 a 14. Gobierno Militar: de 10 a 14. Comandancia de Marina: Oficinas, de 9 a 14; despacho de buques de sol a sol. Audiencia: de 10 a 14. Juzgados Municipales (San Francisco, 9): de 11 a 14 y de 16 a 18. Contaduría Cathedral: de 9 a 11. Obisporado: de 11 a 13. Provisorato (San Francisco, 11): de 10 a 13. Estadística (D. Tetuán, 25): de 9 a 14.

### GOBIERNO CIVIL

EL SR. ICARDI CONVERSA CON LOS REPORTERES. — HACIA LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE LA PANIFICADORA CASTRO. — LAS VISITAS DE HOY. — OTROS ASUNTOS DE INTERES.

Al recibí a los periodistas en la tarde de hoy, después de terminado su despacho oficial, el señor Icardi, en funciones de Gobernador civil interino, después de los saludos de rigor, expresó en los siguientes términos: — Me ha visitado una comisión de obreros del ramo de construcción, de Sanlúcar de Barrameda, para exponerme su extrañeza al ver que por el Ayuntamiento de dicha población no se establece un turno para el trabajo. Yo les he ofrecido ponerme a habla con el Alcalde—continuó el señor Icardi—, a fin de buscar una fórmula armónica más hacedera.

Me ha visitado también—siguió expresándonos— don Ignacio Conde, con una carta de don Emilio Sola. Don Eiruga Camero, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Rota, que aprovechando su estancia veraniega en esta, ha venido para tener la satisfacción de saludarle.

A petición propia recibió ayer su Divina Majestad.

Hacemos votos por que recobre la salud nuestro querido amigo.

### UNA HUELGA

Por discrepancias entre la parte patronal y los obreros hoy no han acudido al trabajo la mayoría de los hortelanos de estos contornos. Piden aumento de salario y el cumplimiento de la jornada de ocho horas.

El alcalde señor Quevedo se ocupa de este asunto.

### SEPELIO

Una manifestación de duelo constituyó el acto de conducir a su última morada el cadáver del conocido industrial panadero don Eduardo Muñoz Romero.

Presidían el duelo los señores don Francisco Lagarde Rodríguez don José

EL MEJOR PURGANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

Depurativas  
Antibiliosas  
Antitherpéticas

PEDIDOS:

HIJOS DE M. J. CHAVARRI :-: Lealtad, 12 :-: MADRID

**El presidente del Gobierno recibió esta mañana a los periodistas nacionales y extranjeros.---Alcalá Zamora anuncia que intervendrá en el debate sobre la República federal en la tarde de hoy.--Los representantes de los Círculos Mercantiles visitan al jefe del Gobierno.--El ministro de la Gobernación vuelve a afirmar que la huelga de la Telefónica está totalmente extinguida.---Azaña ha acordado nuevas reducciones en el Ejército de Marruecos.---En Barcelona reina completa tranquilidad.---Se ha pedido al ministro de Marina el cese del personal de la Armada que está al servicio de la Arrendataria de Tabacos.--Otras noticias de interés**

**EL PRESIDENTE RECIBE A LOS PERIODISTAS.-EL RESUMEN DEL TRABAJO PARLAMENTARIO.-LO OCURRIDO AYER TARDE EN EL PARLAMENTO.-EL PRESIDENTE CREIA QUE EL DEBATE NO ADQUIRIRIA LAS PROPORCIONES QUE TOMO**

Madrid.—El Presidente del Consejo de ministros, señor Alcalá Zamora, recibió a los periodistas, manifestándoles que el día de ayer lo había pasado fuera de Madrid.

Los periodistas recibidos por el Presidente eran los nacionales y extranjeros, como acostumbra a hacerlo todos los jueves.

Dijo el Presidente, que el resumen de todos los trabajos de la semana era muy interesante, destacándose de todos el plan de trabajo aprobado ayer tarde en la sesión parlamentaria para los trabajos de la Cámara, especialmente intensivo y que ya Besteiro había facilitado una nota a la Prensa.

Dijo también el Presidente, que los periodistas extranjeros no debían de limitarse a la publicación de los títulos del plan de trabajo, sino que además debían publicar el extracto del índice de los mismos.

Este era el siguiente: El día 27 de este mes, Poderes regionales; el 11 de octubre, Parlamento, Presidencia, Gobierno y Consejos técnicos; el día primero de noviembre, Justicia; el día 13, Hacienda; el 22, Garantías constitucionales y reformas, y voto total del Proyecto constitucional.

Después el Presidente del Consejo de ministros habló con los periodistas de la sesión de ayer y del resultado de la misma, manifestando que él no se encontraba en Madrid cuando se llegó al final de la sesión, y que se había ausentado porque no pudo figurarse que el debate llegaría a alcanzar las proporciones que tomó, porque si no lo hubiera hecho.

Me enteré—dijo—fuera de Madrid, y entonces decidí volver, pero me dijeron que ya no era preciso, porque la sesión del Parlamento había terminado.

Hoy he leído el "Diario de Sesiones", y hablaré esta tarde en la sesión, pero he de procurar ser breve y conciso.

—Sus impresiones sobre la cuestión—preguntó un periodista.

—No sé; pero desde luego mi intervención en este particular habrá de ser muy modesta.

—La República ser afederal o unitaria?—volvieron a preguntar los reporteros.

—No importa la forma. La República se hará autónoma, que es lo interesante. Además, la autonomía de las regiones es una exigencia histórica y más que histórica, geográfica. Precisamente la originalidad que tiene el Proyecto constitucional que estamos discutiendo es esta de la autonomía.

Sobre este particular también intervendrá en la discusión parlamentaria; pero no será ahora, sino tal vez en la semana próxima.

**LOS CIRCULOS MERCANTILES**

Madrid.—En señor Montiel, acompañado de una comisión de círculos mercantiles de España, estuvo visitando al presidente del Gobierno Provisional de la República, para hacerle entrega de las conclusiones aprobadas en la última asamblea.

**EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA.-SOBRE LA REFORMA D ELA ENSEÑANZA**

Madrid.—El ministro de Instrucción Pública, entregó a los periodistas una nota relativa a la reformada la Segunda Enseñanza.

En esta nota se autoriza a las Juntas de las Facultades para resolver dentro de las normas y planes establecidos las incidencias que puedan resolverse en los centros respectivos.

Se autoriza a los alumnos del bachillerato universitario, que quieran seguir sus estudios en las universidades para optar entre el preparatorio del plan provisional de 1931-31, con las

asignaturas de Filosofía y Letras, e idiomas, que figuraban en el plan de 1928.

Aun cuando el plan es de siete años para los alumnos oficiales, éstos podrán reducir ese tiempo a seis, matriculándose de las asignaturas del curso inmediato que deseen, siempre que puedan compaginarse los horarios establecidos y dentro del orden de prelación fijados por los claustros.

**EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION.-LA HUELGA DE LA TELEFONICA ESTA TERMINADA.-DATOS FACILITADOS POR EL MINISTRO**

Madrid.—El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, manifestándoles que había visto que los diarios siguen con los comunicados de los huelguistas de la Telefónica, en los que se vierten toda clase de ofensas injustificadas.

Agregó que ya era hora de acabar con todos esos infundios.

Esa mañana le había visitado el Comité mixto de la Telefónica para hablar de que la Compañía había dejado suspenso de empleo y sueldo a todos sus miembros.

Inmediatamente el ministro habló telefónicamente con los directores de la Empresa, logrando la anulación de la orden que se había dado en el sentido referido.

En cambio, el ministro autorizó también a la Compañía para ordenar que se abriera expediente a todos los empleados autores de esos artículos, pues no estaba dispuesto a tolerar que por ningún empleado se faltara el respeto de ese modo a los superiores.

Se ha fantaseado mucho sobre este asunto de la huelga de la Telefónica, dijo el ministro a los periodistas.

En prueba de ello, y para que ustedes puedan juzgar, les voy a facilitar los siguientes datos, dijo el señor Maura.

La plantilla de la Compañía Telefónica en el día cinco del pasado julio, era de 7.388 empleados.

A la huelga fueron únicamente 3.077 empleados y de ellos pidieron el reintegro 2.764. Se les ha concedido a 2.279, y se han rechazado como autores de sabotaje y otros causantes de daños, a 485.

Han dejado de pedir el reintegro 363 empleados de la Telefónica.

Así es, señores, que cuando la huelga está extinguida, es muy gracioso que unos empleados que están excluidos o que no quieren seguir en la Compañía, salgan diciendo que continúa latente el conflicto de la Compañía Telefónica.

Ayer precisamente tuve sobre mi mesa de despacho un telegrama cursado de Barcelona a Gijón, donde se excita a los telefonistas a continuar en huelga y realizando actos de sabotaje.

Reparadas las averías de Barcelona y Zaragoza, hay en la actualidad 9.400 teléfonos que no funcionan por culpa de los actos de sabotaje.

Yo creo que estos daños deben ser pagados por alguien que son los responsables de ellos, y por eso puedo afirmar que ese número de empleados separados de la Telefónica no reingresarán en la misma mientras yo esté aquí en el Ministerio de la Gobernación.

El ministro dijo también a los periodistas, que se había solucionado satisfactoriamente a huelga de Alcaldes.

Igualmente manifestó que le había visitado el embajador de España en Inglaterra señor Pérez de Ayala, con el cual había coincidido en todos los puntos de vista en la forma de apreciar el derrumbamiento de la economía mundial.

Dijo el ministro de la Gobernación, que con relación a la situación económica de los demás países, el estado de España era francamente halagüeño.

En nuestro país—terminó diciendo el ministro—todos los problemas planteados son de mucho más fácil resolución que en las demás naciones.

**EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA LO QUE DICE AZAÑA**

Madrid.—El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que se habían firmado diversas reducciones en Marruecos.

Entre ellas figuran la supresión del regimiento de Infantería núm. 44 de Melilla, la reducción de 330 hombres en la bandera de depósito del Tercio Extranjero, la compañía de Montaña de Ketama y otras unidades.

Habia leído la carta que el diario "Informaciones" publicaba hoy, enviada desde el extranjero, por el general Martínez Anido, donde anuncia que recurrirá de su separación del ejército, fundándose en que tenía un año de licencia.

Esa licencia, precisamente—dijo el ministro—, la di yo por caducada.

En fin, si es su deseo, que venga y lo repondremos, aun cuando este es un asunto ya completamente fallado y terminado.

Visitó al ministro de la Guerra, señor Azaña, el vicepresidente del Congreso don Luis Bello, una comisión de Güecheo, varios diputados y otras personalidades.

**EN EL MINISTERIO DE MARINA**

Madrid.—El ministro de Marina, señor Casares Quiroga, recibió a una comisión de navieros, a una comisión de patronos de transportes y a una comisión de la tabacalera, que le pidió el censo de todo el personal de la Marina de guerra que se encuentra afecto al resguardo de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

**NOTICIAS DE BARCELONA**

Barcelona.—Se han circulado órdenes del gobernador al pueblo de Villafraanca, para que se proceda a la detención de un concejal que al frente de un grupo de campesinos había acordado apoderarse de las cosechas.

La Policía de Granollers dió una batida, apoderándose de gran número de armas.

Ha sido detenido un mecánico llamado Juan Ruiz, que pertenece a la Federación Anarquista Ibérica y que se encontraba en convivencia con los Sindicatos Unicos.

La mujer de este mecánico es sindicalista también y está afiliada al Sindicato Unico, trabajando en una fábrica de tejidos.

El mecánico vendía las bombas a un fabricante y a un obrero fundidor.

El detenido ha manifestado haber fabricado diez bombas pequeñas y cuatro grandes.

Parece ser que el detenido se ha declarado también responsable de las bombas encontradas ayer.

—El gobernador habló esta mañana con los periodistas, refiriéndose al acuerdo del Ayuntamiento de negarle un voto de gracias por las medidas adoptadas durante la última huelga general revolucionaria.

El gobernador dijo que no le extrañaba, ni le importaba, pues recordaba igualmente que cuando pidió al Cabildo una subvención para las obras de la nueva Cárcel, también le fué negada.

**LA AGRUPACION NACIONAL DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS**

Madrid.—Una numerosa comisión de propietarios de fincas rústicas visitó ayer al ministro de Justicia, exponiéndole la difícil situación creada a los mismos por consecuencia de la aplicación del artículo primero del decreto de 11 de julio del corriente año, estableciendo con carácter retroactivo la revisión de sus contratos de arrendamiento, prescindiendo de las bases pactadas y reduciendo las rentas de ellas a lo que determine "la renta catastral, el líquido imponible, o lo que resulte equitativo, dada la cosecha actual..."

El señor de los Rios contestó que las medidas adoptadas son circunstanciales por este año solamente pero que someterá a las Cortes la regulación del régimen agrario por comprender que es preciso incluso para estabilizar el crédito territorial y pensar que orga-

nismo pudiera encargarse de la regulación de los derechos contractuales entre propietarios y arrendatarios.

**EN MADRID HUBO QUE SUSPENDER LAS LECCIONES**

Madrid.—En los cursillos de selección que habían de celebrarse en Madrid y en la clase que estaba señalada para hoy, no se han celebrado clases por presentarse un grupo de maestros de provincias para requerir a los de Madrid para que se adhirieran a su protesta y, en su consecuencia, se retirasen del cursillo.

Ante este hecho, los catedráticos suspendieron las clases, retirándose del local.

**FELICITACION DE LA PRENSA DE MADRID AL SEÑOR LERROUX**

Madrid.—La Junta directiva, en la última sesión celebrada, acordó dirigir a su ilustre vicepresidente primero, señor Lerroux, el siguiente telegrama: "Junta directiva Asociación Prensa, reunida anoche, hizo constar en acta, por iniciativa Núñez Tomás, viva satisfacción y orgullo producidos labor de su vicepresidente ante Europa, y encomendándole la comunicación la espontaneidad y efusión cordial con que evocamos su recuerdo y le enviara un cariñoso saludo de sus compañeros.—DIONISIO PEREZ, vicepresidente segundo."

El señor Lerroux ha contestado al anterior telegrama con el siguiente, recibido en el día de ayer:

"Ruegole exprese compañeros, y señáladamente Núñez Tomás, mi sincera gratitud por acuerdo, al que correspondo fraternalmente y envíele abrazo renovador nuestra antigua amistad.—LERROUX."

**EL ARCHIVO DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA**

Madrid.—La Subcomisión del golpe de Estado tomó el acuerdo, hace dos días, de examinar el archivo del general Primo de Rivera.

Se dieron órdenes a la Dirección general de Seguridad, y los agentes de Policía conocieron el lugar donde se hallaba depositado el archivo del general Primo de Rivera.

Ayer llegaron al Congreso dos camiones, que conducían 18 cajas, donde perfectamente clasificados, se encuentran los documentos y las cartas que en todo el periodo dictatorial reunió el general Primo de Rivera.

**DECLARACIONES DEL SEÑOR PORTELA**

Madrid.—El ex ministro de Fomento del Gobierno de Alhucemas declaró asimismo ante la subcomisión.

Le preguntó ésta, especialmente, sobre lo sucedido en el viaje que el señor Portela emprendió desde Madrid para Barcelona el 2 de setiembre de 1923.

Como se recordará, el señor Portela fué detenido en la estación de Zaragoza y obligado a regresar a Madrid.

Según manifestó el señor Portela a los periodistas dijo ante los comisionados que el gobernador de Zaragoza en aquella época, señor González Cobos le esperaba en la estación y le entregó el telegrama en el que se daba cuenta de la sublevación del general Primo de Rivera en Barcelona.

Entonces fué al Gobierno civil, y manuvo con el gobernador una conferencia de media hora.

Se convenció entonces de que el general sublevado tenía entre sus manos todos los resortes del mando y la fuerza. El señor Portela habló con el general Zaragoza.

**LA DESTITUCION DEL ALCALDE DE VIGO**

Vigo.—A la sesión municipal celebrada esta tarde acudió numerosísimo público, que desde un principio promovió gran alboroto, pidiendo que abandonara la presidencia el primer teniente de alcalde y la ocupara el alcalde destituido, don Enrique Ruiz.

Los concejales socialistas y republicanos se increparon mutuamente y el público abuchó a los primeros, a quienes llamó traidores y pidió que se fueran.

Una comisión de vecinos visitó las

redacciones de los periódicos para pedir la reposición del alcalde y la destitución del gobernador.

Los ánimos están excitadísimos, y se teme que a la próxima sesión acudan los socialistas y se produzcan choques lamentables.

**EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA HABLA DEL PLAN MONE-TARIO**

Madrid.—El gobernador del Banco de España, señor Carabias, ha manifestado a última hora que el Consejo del Banco, celebrado por la mañana, había carecido de interés.

Respecto a la marcha del cambio internacional, se mostraba satisfecho, pues, como puede observarse, la cotización de nuestra divisa en el Extranjero sigue un ritmo normal, sin alternativas bruscas, que es la principal preocupación de las autoridades financieras.

Refiriéndose a la interpelación del señor Alba, elogió el discurso de éste, así como los términos en que se produjo al contestarle el ministro de Hacienda.

Habló luego del tan comentado plan monetario, que consiste, como ya se ha dicho, en intervenir, cuando las circunstancias lo aconsejen, una parte del exceso de oro que tiene el Banco de España como garantía del billete, en adquirir billetes circulantes en el Extranjero, explicando ampliamente el referido plan.

**LA SEMANA VASCA**

San Sebastián.—Continuando los actos de la Semana Vasca, se ha celebrado la segunda eliminatoria del concurso de "Aizcolris", entre navarros, venciendo Navarro, que disputará con Aguiñeta para final del concurso.

**MITIN DE PROPAGANDA AGRARIA**

Ferrol.—En el mitin de propaganda radical agraria celebrado en Balzar, el diputado don Ramón Salgado señaló el peligro que corre España, cercada por las dos extremas que amenazan destruirla. Indicó que el único medio de alejar el peligro es la actuación de un partido del centro, que acoja en su programa amplios principios de justicia y libertad bien entendida.

**EL GOBERNADOR NO HA AUTORIZADO LA PROPAGANDA NACIONALISTA**

San Sebastián.—Hablando el gobernador con los periodistas sobre el incidente de ayer, negó que hubiese autorizado la distribución de obras de propaganda nacionalista.

Anunció que había llamado a los directivos del nacionalismo para tratar del asunto.

**TRASLADO DE UN FICHERO A MADRID**

Barcelona.—Ha sido trasladado a Madrid el fichero que tenía en su poder el capitán honorario señor Lasarte, y en el cual se supone que estaban relacionados elementos terroristas y anarquistas y otros que directa e indirectamente tomaron parte en las cuestiones sociales durante una larga época en Barcelona. Se dice que este fichero se ha llevado a Madrid a petición de la Subcomisión de Responsabilidades.

**EL PROBLEMA SEDERO EN MURCIA**

Murcia.—Con el fin de que se activen los trámites y cumplir el acuerdo de los sederos de la vega murciana, se celebrará una asamblea, en la que pueda pulsarse una verdadera orientación para salvar a esta industria, de gran nabolengo en la región. Varía entidades locales han enviado al ministro de Economía un telegrama rogándole convocó a la mayor brevedad posible la Asamblea Sedera en Murcia, que propondrá al Gobierno soluciones rápidas y prácticas para que esta riqueza, actualmente agonizante, vuelva a su antiguo esplendor, sin gravar el Tesoro público.

**EL NUEVO SEMINARIO DE PAMPLONA**

Pamplona.—Han comenzado los trabajos del nuevo seminario, en cuya obra tendrán trabajo numerosos obreros, remediándose así, en parte, el problema del paro.

**UN HERIDO EN RISA**

Barcelona.—En la calle de Ceres rieron varios individuos y uno de ellos, llamado Miguel María de Maza, agredió a Jesús Remacho, causándole heridas de importancia. Fué detenido el agresor, encontrándose una pistola que llevaba sin la correspondiente licencia.

**LOS FERROCARRILES**

Murcia.—En breve marchará a Madrid una representación de fuerzas vivas de Jumilla, para pedir al ministro de Fomento que se intensifiquen los proyectos del ferrocarril Encina-Baza, que pondría en comunicación rápida Levante con Andalucía, y que se amplíe parte de vía del ferrocarril de vía estrecha de Villena a Cieza.

La Comisión olicitará el apoyo de los diputados a Cortes, de la Diputación provincial y de los organismos económicos.

**LAS ELECCIONES GENERALES**

Londres.—Entre los miembros de los partidos políticos que tienen representación en la Cámara de los Comunes, se discute vivamente la posibilidad de que se celebren elecciones generales en la Gran Bretaña.

Se cree, en general, que se procederá a la gran consulta al país en el mes de noviembre próximo, y que el programa lectoral estará basado alrededor de la cuestión de las tarifas.

Los conservadores son los que más especialmente hablan de la necesidad de proceder inmediatamente a consultar al Cuerpo electoral.

Sin embargo, el órgano liberal "Star", dice que los rumores relativos a la celebración probable de elecciones en el mes de octubre, deben ser infundados, ya que no es posible consultar al país hasta después de aprobado el presupuesto, es decir, en la primavera de 1932.

**BALBO SE SALVA MILAGROSAMENTE DE UN ACCIDENTE DE AVIACION**

Roma.—Los periódicos relatan un accidente que ha sufrido el ministro del Aire, general Balbo, y del que ha resultado milagrosamente ileso.

El general Balbo volaba sobre Crossetoni, cuando el aparato a consecuencia de haber entrado en un remolino de aire, se colocó en posición vertical y cayó vertiginosamente.

Las personas que presenciaron el accidente acudieron presurosas en socorro del ministro, pero vieron que el general Balbo con una gran sangre fría, había podido dominar el aparato y restablecer el equilibrio en el último momento, aterrizando normalmente.

**INCENDIO EN LA OPERA DE BU-DAPEST**

Budapest.—A media noche se ha producido un incendio en la Ópera Real de Budapest, poco después de terminada la representación, que era la primera de la temporada. El siniestro se inició en el gran guardarropa del sexto piso, y los cristales saltaron a causa del enorme calor.

Los daños materiales son considerables. No ha resultado herida persona alguna.

**LOS MARINOS OBEDECEN LA ORDEN DE LA SALIDA**

Invergorbon.—Cuando la orden de salida de la escuadra del Atlántico fué comunicada a las tripulaciones, éstas negáronse al principio, sospechando que luego se les dispersaría, destinándose a lugares, donde quedarán aislados. Pidieron que el jefe de la escuadra les diera garantía de que el destino de los buques sería el puerto respectivo que les correspondiera. La garantía les fué otorgada, pero tardaron dos horas las tripulaciones en llegar a un completo acuerdo.

La escuadra debía salir a las siete de la tarde; algunas unidades se hicieron a la mar a las once de la noche. Antes, el capitán del buque insignia leyó a la tripulación la declaración de Chamberlain a la Cámara de los Comunes, recibíendola la marinería con aclamaciones, dispersándose luego.

Se suscriba a este periódico

# Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931

## LINEA DEL CANTABRICO A CUBA

MEJICO  
El vapor HABANA, saldrá de Bilbao y Santander el 18 Septiembre de Gijón el 19, de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 18 de Octubre.  
LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor ARGENTINA, saldrá de Barcelona el 5 Septiembre de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 8 de Octubre.  
LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA

El vapor MARQUES DE COMILLAS

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 Septiembre de Valencia, el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana. Próxima salida de Cádiz 12 de Octubre.

## LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Septiembre de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cúcuta, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 29 de Octubre.

Servicio tipo Gran Hotel—T. S. H. Radiotelefono. Capilla. Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ: Isabel la Católica, 3.

## Característica de las carreteras de España

La Guía Internacional de las carreteras de España y Portugal que en breve verá la luz, no será una guía más ni un anuario. Será una guía que el automobilista, por ser la única que se habrá publicado de España, haciendo digno pendant con la riqueza de magníficas carreteras que poseemos en la actualidad.

Será la mejor que la mejor extranjera. Esta afirmación que pudiera ser peyorativa, es tan solo un reflejo de la realidad. Solo diremos que la guía más completa que se ha publicado hasta la fecha no contiene más allá de 900 poblaciones de España. En la Guía Internacional se hallan descritas más de 14.000.

La Guía Internacional consta de 4 factores: 1) —El Libro o Guía. 2) —La colección de Mapas. 3) —El Portamapas. 4) —El Mapa de consulta.

Vamos a ver someramente las características de cada uno de estos tres elementos.

El Libro o Guía: En el mismo se hallarán descritos todos los pueblos de España y Portugal a los que pueda llegarse en auto. Al lado de cada pueblo habrá todos los datos de kilómetros y con sugestivos signos convencionales si tiene teléfono, telégrafo, servicio médico y farmacéutico, cuál es la altura sobre el nivel del mar, garages y talleres de reparaciones con sus direcciones, hoteles, fondas o posadas recomendables en cada localidad con la dirección, precio y detalles complementarios como cuarto de baño, calefacción, etc., etc. Se describen además las carreteras que lo cruzan, haciendo constar si hay algo en la localidad que pueda interesar al turista (monumentos, panoramas, curiosidades, etc.) Contendrá además una bien combinada lista de itinerarios o rutas nacionales.

Los pueblos a los que no puede llegarse en automóvil también figurarán en la guía haciendo constar cual es el pueblo más próximo que tiene acceso a la carretera.

Además, —y esta es la característica que ha sido objeto de patente de la «Guía Internacional»— al lado de cada población, figura el número del Mapa donde se encuentra el número del Cuadro del Mapa para facilitar la rapidez en la busca. Todas las hojas del libro nos dice en qué mapa se encuentra de los 14 que forman la colección. Es más; nos indica en qué cuadro del mapa, toda vez que el mapa está dividido en 14 cuadros. Así mientras en cualquier otra

guía deben repasarse todos los mapas, en esta basta concentrar la vista y la atención sobre pocos centímetros cuadrados para hallar enseguida el pueblo que se busque.

La Colección de Mapas será algo definitivo. La única guía de España y Portugal que pudiéramos decir existe en la actualidad es una extranjera que aunque admirablemente bien hecha, por no haber renovado las piedras litográficas a compás de la rápida y fantástica renovación que han sufrido nuestras carreteras en pocos años, tiene errores y omisiones fácilmente explicable. Nuestros Mapas no pueden tener estos defectos por estar encomendados a personal técnico y basados en la cotidiana realidad que nos facilitan en Obras públicas y en las oficinas de las Diputaciones.

En cuanto a su edición hecha con pulcritud y mirada hasta la exageración no tiene por qué envidiar nada a ninguna otra. En los Mapas y a varios colores hay expresados con sugestivos signos todo cuanto pudiera desear el más exigente turista. Clase de las carreteras, puntos de vista panorámicos, cuevas y descensos, sitios peligrosos y muy peligrosos, fronteras, límites de provincias, ríos, líneas férreas, estaciones y apeaderos, pasos interiores, superiores y a nivel, líneas aéreas, aeródromos, iglesias y capillas interesantes, ruinas, curiosidades, faros, castillos, barcos para transportar autos, fuertes, aduanas de España, Francia y Portugal, una intensa red de kilometraje parcial y total entre pueblos y puntos diversos, célebres lugares de turismo, albergues en la carretera, paradores y hosterías del Patronato Nacional de Turismo, etc., etc.

Como queda dicho constará de 14 Mapas (todos juntos formarán el mapa completo de España y Portugal) estando dividido cada Mapa en 14 cuadros dibujados, lo que facilita de forma extraordinaria la rapidez en la busca de cualquier pueblo o ciudad.

El Mapa de Consulta: Es el general de toda España y Portugal que va plegado en la última cubierta del libro. Con él a la vista se saben los mapas, que hay que sacar de la colección de 14 para realizar cualquier viaje. El Portamapas: Constituye el suplemento de la Guía: es de papel celofano, de tamaño muy práctico (cabe en el bolsillo de la americana y permite al turista salir de excursión sin la pesadilla que constituye tener que ir desenvolviendo voluminosas cartases en plena ruta. Por este sistema se facilita de una manera extraordinaria la orientación, porque a través del papel de celofano se tiene siempre a la vista las carreteras y sus incidencias.

Para más detalles e informes: Publicistas S. A.—Sagasta 5 y San Pedro.—Cádiz.



## SUB AMERICA EXPRESS

BARCELONA - RIO - SANTOS - MONTVIDEO Y BUENOS AIRES

30 Septiembre

## "DUILIO"

23 Octubre

## GIULIO CESARE

Espléndidas instalaciones de Cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase, personal sanitario español, cocina y servicio con personal español

Agentes Generales en España: Sociedad "ITALIA-AMERICA"

Barcelona: Rambla Santa Mónica, 1-3  
Madrid: Alcalá, 45

Agentes para pasajes de Cámara en: Cádiz: Isaac Peral, 29

Sevilla: Plaza San Fernando, 5.

## GUIA DEL TURISTA

### OFICINA DE INFORMACION OFICIAL DEL PATRONATO NACIONAL DEL TURISMO

Establecida en el Puerto, Muelle Victoria.—Teléfono número 1313.

En esta Oficina se facilitarán gratuitamente toda clase de datos a los viajeros de todas las nacionalidades en español, inglés, francés y alemán. Horas de Oficina: Por la mañana: de 9 a 1. Por la tarde: de 3 a 6. Días festivos: de 10 a 12.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

#### La Catedral

Dentro de ella las capillas, cuadros y tesoros. (Custodias y ostensorios valiosos y cripta.) Horas de visita: de 7 a 18. Entrada gratuita. Para visitar la cripta y tesoro a voluntad.

(Monumento Nacional.—Plaza de San Felipe Neri.)

#### Iglesia de San Felipe Neri

En su recinto se celebró la Reunión de las Cortes extraordinarias y se proclamó el Código de la Constitución Política de la Monarquía Española. Cuadro de la Concepción, de Murillo. Horas de visita: de 9 a 19. Entrada gratuita.

#### Convento de Capuchinos (Campo del Sur)

Cuadros de Murillo. Horas de visita: de 9 a 10. Entrada: Limosna en el cepillo.

#### Museo Arqueológico (Isaac Peral)

Restos y sarcófagos antropoide y joyas fenicias. Horas de visita: días laborables, de 10 a 15; festivos, de 10 a 12. Entrada gratuita.

#### Museo de Bellas Artes (Plaza de Mina)

Valiosos cuadros de Murillo y otros maestros. Colección Zurbarán. Horas de visita: días laborables, de 9 a 12 y 13 a 18. Entrada: Una peseta. Días festivos, de 10 a 12. Entrada gratuita.

## FABRICA DE PAN

### de CRISTÓBAL GARCÍA

El pan que provee esta casa es de superior calidad.

Teléfono

## Dr. GILARDON

Médico-Quirúrgico, Consulta de 2 a 4 Isabel la Católica 2

## José J. de la Cuesta

## Rayos X

Trasladable al domicilio de los enfermos.—Correptes de alta frecuencia. J. R. de Santa Cruz (Veedor, 13, de 1 a 3)

## Juan A. Cortés

recomienda a todos los consumidores el pan que elabora en el horno de la calle Desamparado.

### Museo Iconográfico (Calle Santa Inés)

Horas de visita: de 11 a 17. Entrada gratuita.

### Hospital de Mujeres (Calle Obispo Calvo y Valero)

Cuadro del Greco y patio de cerámica de Triana. Horas de visita: de 10 a 18. Entrada gratuita.

### Tumbas Prerromanas (Fenicias) (A unos 500 metros de la Estación del Ferrocarril)

Declarado Monumento Nacional. Horas de visita: durante todo el día. Entrada gratuita.

### Torre de Tavira (o del Vigía) (Calle Marqués del Real Tesoro)

Espléndida vista sobre Cádiz. Horas de visita: durante todo el día. Entrada: gratificación a voluntad en la portería.

### CORREOS Y TELEGRAFOS

Correo.—Plaza de las Flores  
Telégrafo.—Edificio de la Casa Correos y en la Alameda de Apodaca.

Teléfonos.—Calle Duque de Tetuán (Ancha).—Sucursal: Muelle Victoria.

### EXCURSIONES INTERESANTES

San Fernando.—Panteón de Marinos Coches.—Precios: 1'50 y 3'00 pesetas. Observatorio Astronómico.

Puerto Real y Puerto de Santa María.—Castillo de San Marcos, Catacumbas de San Cristóbal, entre Puerto de Santa María y Jerez.

Jerez de la Frontera.—Alcázar, Cartuja y Bodegas.  
Sanlúcar de Barrameda.—Iglesia Mayor, pórtigo muzárabe. Castillo, Playa y Bodegas.

Arco de la Frontera.—Típico pueblo andaluz en la carretera de Ronda. Algeciras, Tarifa, Gibraltar y Ronda.

### HORARIO DE TRENES

Correo.—1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Salida: a las 7. Llegada: a las 22.

### TARIFA DE CARRUAJES

12; Compañía Martínez de Pinillos, tas por carrera; 3'00 y 5'00 pesetas

## Compañía Trasmediterránea

### BARCELONA

#### SERVICIOS OFICIALES

#### Línea Cádiz Canarias

Todos los Lunes y Jueves, a las 15 horas.  
Jueves 24 Septiembre de 1931: Vapor ISLA TENERIFE, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
Lunes 14 y 28 Septiembre de 1931: La moto-nave CIUDAD DE CADIZ, para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife.

Lunes 21 de Septiembre 1931: Moto-nave CIUDAD DE SEVILLA, para las Palmas Santa Cruz de Tenerife.  
Jueves 17 de Septiembre 1931: El vapor ESCOLANO, para Santa Cruz de Tenerife y las Palmas.

Nota.—En todos sus viajes las moto-naves CIUDAD DE SEVILLA y CIUDAD DE CADIZ, y los vapores ISLA DE GRAN CANARIA e ISLA DE TENERIFE, admitirán la carga hasta las 11 horas del día de su salida.  
Los vapores ROMEU y ESCOLANO, admitirán la carga hasta las 17 horas del anterior a su anunciada salida.

#### Línea Canarias.—Cádiz.—Barcelona

Todos los lunes salida de Cádiz de octo a Barcelona.  
Lunes 14 y 28 Septiembre de 1931: Moto-nave CIUDAD DE SEVILLA.  
El 21 de Septiembre 1931: Moto-nave CIUDAD DE CADIZ.

#### Línea Cádiz-Larache-Cádiz

Todos los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25, a las 23 horas.  
Servicio comercial al Mediterráneo  
Para Ceuta, Málaga, Melilla, Motril, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.—El vapor

## RIO-TAJO

saldrá de Cádiz el Martes 22 de Septiembre de 1931  
Admitiendo carga para los indicados puertos, Baleares, Nador y Villa Sanjurjo y Tánger.—Admiten pasaje para los puertos de escala.

Línea Canarias.—Cádiz.—Norte  
Saldrá de Cádiz el 26 de Septiembre 1931, el vapor ESCOLANO, para Vigo, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía y Vigo.  
Servicio quincenal con escalas para Alicante, Valencia, y Barcelona.  
Salida de Cádiz: El vapor ISLA DE GRAN CANARIA, 19 Septiembre 1931

Línea Fernando Poo  
SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE ESPAÑA Y LOS TERRITORIOS ESPAÑOLES DEL GOLFO DE GUINEA  
El vapor LEGAZPI saldrá el día 15 Septiembre de Barcelona, el 16 de Valencia, el 17 de Alicante, el 18 de Cartagena y el 20 de Cádiz para Canarias, saliendo el 23 de Las Palmas, el 24 de Tenerife, el 25 de Río de Oro, el 30 de Montrovia, el 5 de Octubre de Santa Isabel (Fernando Poo) para territorios continentales, escalando en Bata, Kogo, Río Benito y regresando el 18 de Octubre por Santa Isabel a Canarias, Cádiz, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

La habilitación de documentos se efectuará cuatro días antes de la salida, y la carga se admitirá en los tinglados de la Compañía dos días antes.

Para informes: Compañía Trasmediterránea, Delegación de Cádiz  
Isaac Peral número 25 (bajo TELEFONO NUM. 2214

# PAULINO FREIRE

## Grandes Talleres de Construcciones Navales

### EFFECTOS NAVALES

Especialidad para vapores pesqueros

Casa central: VIGO-BOUZAS

SUCURSALES { Coruña: Santa Lucia, 26 y 28.

Ferrol: MUELLE

Cádiz: Santo Domingo, 1.

## Compra de ganados

La Comisión de compra de ganado del Ministerio de la Guerra, acudirá a la Feria de Salamanca el día 15 del actual, a la de Trujillo (Cáceres) el día 17, a la de Olivenza (Badajoz) el 20, a la de Fregenal (Badajoz) del 22 a 23, a la de Llerena (Badajoz) el 25, a la de Córdoba al 26, a la de Sevilla el 29 y a la de Zafra (Badajoz) del 2 al 5 de Octubre, para adquirir Ganado Mular de carga, de cinco a siete años y 1,42 a 1,50 de alzada y caballar de tiro de cuatro a siete años y de 1,50 a 1,64 de alzada

Lo que se hace público para conocimiento de los ganaderos y propietarios que deseen presentar ejemplares de las condiciones citadas para su venta

## Horarios de trenes, vapores y autobuses

PLAZA DE MINA, 6; Navigazione Generale por hora, respectivamente, para coches de uno y dos caballos.

Taxis.—Precios: 0'75 y 1'00 peseta kilómetro; en carretera. 10'00 pesetas; por hora, 15'00 pesetas, para coches de cinco y siete plazas, respectivamente.

### PASEOS POR LA BAHIA

Con los vapores que hacen el servicio entre Cádiz, Puerto de Santa María y Puerto Real.

### AUTOBUSES

Para Algeciras, La Línea, Alcalá de Barbate, Co. Il. Sanlúcar de Barrameda los Gazules, Chiclana, Medina Sidonia, VAPORES

Compañía Trasatlántica, calle Isabel la Católica, 3; Compañía Trasmediterránea, calle Isaac Peral, 24; Vapores Ybarra y Compañía, don Juan José Ravina, calle Beato Diego de Cádiz, Italiana, calle Isaac Peral, 29.

Omnibus a Sevilla.—1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Salida: a las 8'45. Llegada: a las 19'35. (Este tren enlaza en Utrera para Málaga y Granada.)

Mixto.—1.ª, 2.ª y 3.ª Salida: a las 13'30. Llegada: a las 11'45.

Expreso.—1.ª y butaca, lleva 3.ª solamente hasta la estación de San Jerónimo (Sevilla). Salida: a las 17'50. Llegada: a las 12'45.

Coches camas a Madrid.—Los martes, viernes y domingos. Subagencia de los coches-camas Hotel de Francia.

### INES AL AIRE LIBRE

Películas para hoy:  
PLAZA DE GUERRA JIMENEZ  
"Charlot presidiario", en dos partes.  
"La incorregible", en seis partes.

PLAZA DE LA MERCED  
"Corazón de acero", en cinco partes.  
"Canción de amor", en tres partes.

### TALLERES: ESTABLECIMIENTOS CERON. -- CADIZ.

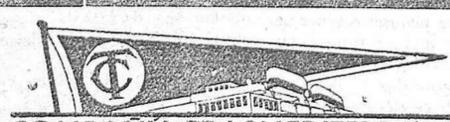
## La mejor tinta que se conoce, es

### la incomparable



## Establecimientos CERON

Columela, 23.—Obispo Calvo y Valero, 4.—Duque de Tetuán, 15, derecha.—Cádiz



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**  
Barcelona: Vía Layetana, 2 Madrid: Plaza de las Cortes, 6  
SERVICIO DE CABOTAJE  
El martes día 22 saldrá para Barcelona, con escalas en Ceuta, Málaga, Melilla, Almería, Cartagena, Alicante y Valencia, el vapor  
**RIO-TAJO**  
Para informes y pasajes en la Delegación de la Compañía: Isaac Peral, 24

# VICHY CATALÁN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada, sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios. De venta en principales Farmacias y Droguerías. Administración. Rambla de las Flores, 28, entresuelo :::: BARCELONA